



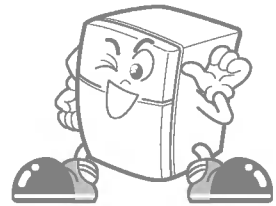
# ثلاجة - فريزر

كتيب المالك  
GR-262/292

يرجى  
قراءة هذا الكتيب بعناية قبل تشغيل  
الثلاجة وحفظه في متناول اليد للرجوع  
إليه في كل الأوقات.

## المحتويات

٣	التركيب .....
٤	جدول الأجزاء .....
٦	التشغيل .....
	بدء التشغيل
	ضبط درجة الحرارة
	صنع الثلج
	حجيرة الحفظ الطازج
	إذابة الجليد
	مزيل الروائح الكريهة (اختياري)
٨	اقتراحات حول تخزين الأطعمة ....
٩	الباب القابل لتغيير الاتجاه .....
	تحذيرات
	كيفية تغيير اتجاه الباب
١١	التنظيف .....
١١	معلومات عامة .....
١٢	استبدال اللمبة .....
١٢	تحذيرات هامة .....
١٣	قبل استدعاء مهندس الصيانة .....



## اختر موقعا ممتازا

### ثم

- اختر مكانا مناسباً بحيث يمكن الوصول إلى ثلاجتك بسهولة.
- تجنب وضعها بجانب مصادر حرارية أو تعريضها مباشرة لأشعة الشمس أو الرطوبة.
- لا بد من توفر دورة هواء مناسبة حول ثلاجتك لضمان فاعلية التشغيل. إذا ما وضعتها في فجوة الجدار، تأكد من وجود فراغ لا يقل عن ١٠ بوصات (٢٥ سم) أو أكثر أعلى الثلاجة وترك ما لا يقل عن بوصتين (٥ سم) من الجدار. من الضروري رفع الثلاجة بوصة واحدة (٢,٥ سم) أو أكثر عن الأرض وبخاصة إذا كانت الأرض مغطاة بالموكيت أو السجاد.
- يجب أن يكون وضع الثلاجة مستويا لتلافي الإهتزازات.  
عابر صواميل الإستواء لضبط الإستواء عند اللزوم وذلك لمعادلة عدم استواء الأرضية. لا بد من أن يكون الجزء الأمامي من الثلاجة أعلى قليلا من جزئها الخلفي للمساعدة في غلق الباب يمكنك تدوير صمولة (صواميل) الإستواء بسهولة بإمالة جسم الثلاجة قليلا.  
أدر الصمولة (الصواميل) لجهة اليمنى لرفع الثلاجة وإلى جهة اليسار لخفضها.

١. نظف ثلاجتك بعناية وامسح الغبار المتراكم أثناء عملية الشحن.

٢. ضع توابع الثلاجة مثل صندوق مكعبات الثلج وغطاء صينية التبخير، ... الخ في أماكنها. لقد جرى تعبئة هذه القطع مع بعضها البعض دفعا للتلف أثناء الشحن.

٣. أوصل سلك منبع القدرة (شريط وصل التيار بالثلاجة) بمقبس التغذية (البريزة). ولا تربط أجهزة كهربائية أخرى بنفس المقبس.

٤. قبل تشغيل الثلاجة اتركها لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات. افحص انسياب الهواء البارد في حجيرة الفريزر لضمان تبريد ملائم لثلاجتك الآن جاهزة للإستعمال.

## حجيرة الفريزر

صينية صنع الثلج القابلة للتدوير (اختياري) أو من نوع عام

مقبض ضبط درجة الحرارة في الفريزر

## حجيرة الثلاجة

حجيرة الحفظ الطازج

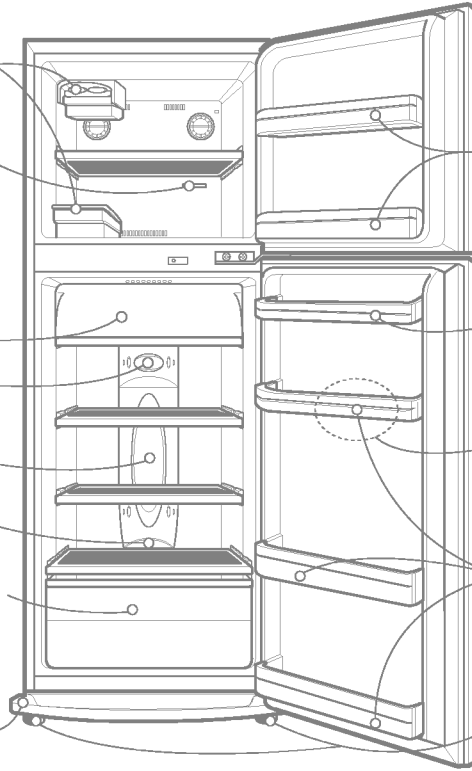
التحكم في درجة الحرارة في الثلاجة بالكمبيوتر الصغير

لمبة

مزيل الروائح الكريهة (اختياري)

درج الخضراوات يستخدم لحفظ الفواكه والخضراوات .. الخ طازجة ونضرة.

الغطاء الأسفل (اختياري)



حاملان في باب الفريزر

حامل البيضات

(GR-292)

حاملات في باب الثلاجة

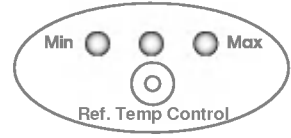
براغي الاستواء

• جميع الأجزاء المبينة أدناه قد لا يتم تزويدها مع كل موديل.

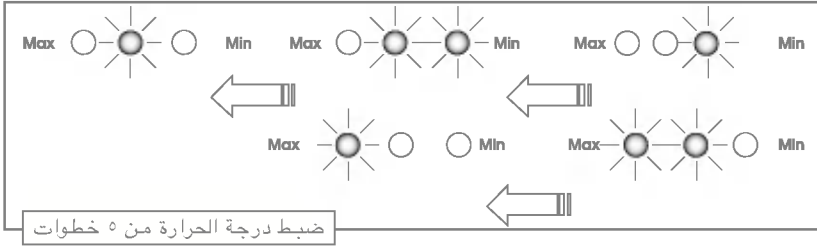
## بدء التشغيل :

عند تركيب الثلاجة للمرة الأولى ، اتركها تستقر لمدة ساعتين إلى ثلاث ساعات على درجة حرارة التشغيل الإعتيادية قبل أن تملأها بالأطعمة الطازجة. وفي حالة انقطاع التشغيل ، انتظر خمس دقائق قبل إعادة تشغيلها.

## ضبط درجة الحرارة الثلجة □

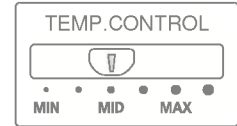


يتم زر ضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة على وضعية "NORMAL (العادي) .  
يمكنك ضبط درجة الحرارة في الثلاجة باستخدام مقبض ضبط درجة الحرارة في الثلاجة.  
كلما ضغطت على الزر، يضاء المؤشر .  
ترتفع درجة الحرارة في الحجيرة من الأدنى الى الأقصى.  
يمكنك اختيار مستوى درجة الحرارة التي يتم ضبطه من (5) خطوات من الأدنى وحتى الأقصى.  
لاستهلاك الطاقة الكهربائية بشكل اقتصادي، اضبط كل المؤشر على وضعية "الأدنى" .



## فريزر □

تم ضبط مقبض درجة الحرارة في حجيرة الفريزر على وضعية MID (المتوسطة).  
لزيادة البرودة ، اضبط مقبض الضبط على وضعية MAX (الأقصى) ولخفض البرودة ،  
اضبط مقبض الضبط على وضعية MIN (الأدنى).



## صنع الثلج

اختر نوعاً من نظام صنع الثلج الذي تريده.

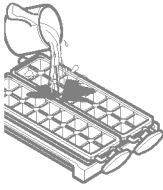
### من نوع عام



- لصنع المكعبات الثلجية، املأ صينية صنع الثلج بالماء وضعها في صندوق المكعبات الثلجية. ثم ادخل صندوق المكعبات الثلجية إلى حجرة الفريزر.



- لإخراج المكعبات الثلجية، امسك الصينية بطرفيها وليها بسلس.

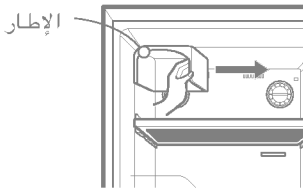


### صينية صنع الثلج القابلة للتدوير



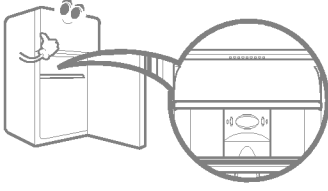
- لصنع المكعبات الثلجية، املأ صينية صنع الثلج بالماء وادخلها في مكانها.

- لإخراج المكعبات الثلجية، امسك مقبض الصينية ودورها بسلس. عندها تخرج المكعبات الثلجية من صندوق المكعبات الثلجية.



- يمكنك سحب صينية صنع الثلج القابل للتدوير لجعل مساحة الفريزر أكبر.

- لا بد من إزالة صينية صنع الثلج وصندوق المكعبات الثلجية أولاً ثم اسحب الإطار إلى اليمين.



## حجيرة الحفظ الطازج

عند فتح الباب، لا يؤثر الهواء الدافئ على صحن اللحم. ولذلك، يمكنك حفظ الأطعمة أكثر نضارة في هذا الصحن.

## إذابة الجليد

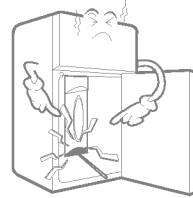
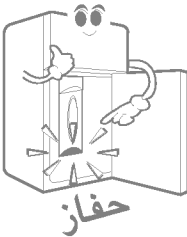
- تجري إذابة الجليد أوتوماتيكيا.
- يسيل ماء من الاذابة الى صينية المبخر الموجودة في أسفل خلف الثلاجة ويتم تشغيل المبخر أوتوماتيكيا.

## مزيل الروائح الكريهة (اختياري)

- بواسطة استخدام " حفاز البلاديوم، يتم ضمان ازالة الروائح الكريهة.
- تتم ازالة الروائح الكريهة للاطعمة في صندوق اللحم الطازج بدون اصابتك واصابة الاطعمة بضرر.

## كيفية التشغيل

- في حالة وجود الحفاز في فتحة الهواء البارد لدوران الهواء في حجيرة الحفظ الطازجة، لا حاجة الى لمسه..
- لا تثقب فتحة الهواء البارد بشيء حاد مما قد يؤدي الى احداث ضرر في حفاز مزيل الروائح الكريهة.
- عند حفظ الاطعمة ذات الرائحة القوية، قم بتغطيتها أو حفظها في وعاء ذي غطاء لان هذه الرائحة تمرّ على الاطعمة الاخرى.



# اقتراحات بشأن تخزين الأطعمة

## تخزين الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخناً قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في احتفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة. إذ ان دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة.
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .

## حجيرة الفريزر

- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر، فقد تنكسر عند تجلدها.
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها. إذ أن ذلك يتسبب في تحويل طعمها وفائدتها الغذائية.
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيسكريم لمدة طويلة ، ضعها على رف الفريزر وليس على حامل باب الفريزر .
- تجنب حفظ أي مواد غذائية قريباً من رف الفريزر لكي يتم دوران الهواء بفعالية.

## حجيرة الثلاجة

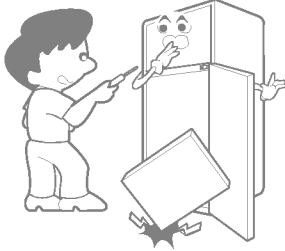
- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل أرفف الثلاجة، فقد تتجلد لدى تلامسها المباشر مع الهواء المبرد.
- نظّف دائماً الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعا لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة.
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوماً في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول.



# باب قابل لتغيير الاتجاه

## الباب القابل لتغيير الاتجاه اختياري

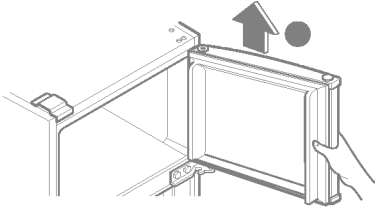
## تحذيرات



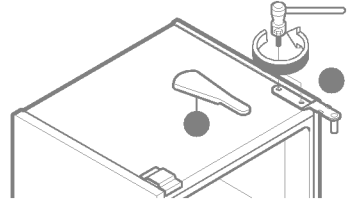
١. يمكنك تغيير اتجاه الباب عند الحاجة حسب مكان التركيب أو تفضيل المستخدم.
٢. قبل تغيير اتجاه الباب، اخرج جميع المواد الغذائية والتوابع المتحركة (رفوف، صينيات، أوعية... الخ) من الجهاز.
٣. استخدم مفك المفصلات، مفك البراغي وملوي العزم أو مفتاح الصمولة من أجل إزالة البراغي أو تثبيتها.
٤. خذ عناية لكي لا يسقط جهاز الثلاجة عند تجميع المفصلة السفلى ومجموعة البراغي الخاصة للضبط أو فكها.
٥. لا تضع جهاز الثلاجة بجانبه أثناء عملية تغيير الاتجاه، لان الأمر قد يؤدي الى خلل وضرر في الجهاز.
٦. خذ عناية لا يسقط البابان عند إزالتهما أو تبديلهما.

## كيفية تغيير اتجاه الباب (في حالة تغيير الاتجاه من اليسار الى اليمين)

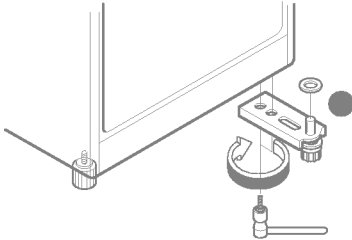
٢. ازل باب حجيرة الفريزر ٣.



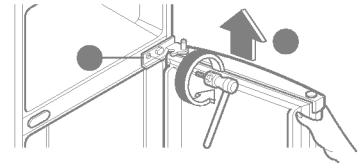
١. ازل الغطاء ١ والمفصلة العليا ٢.



٤. ازل المفصلة السفلى ٦.



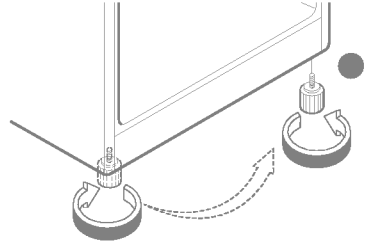
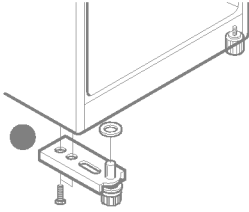
٣. ازل المفصلة الوسطى ٤ وباب حجيرة الثلاجة ٥.



## باب قابل لتغيير الاتجاه

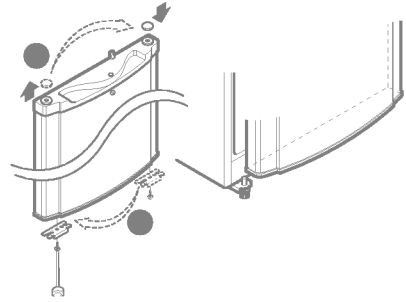
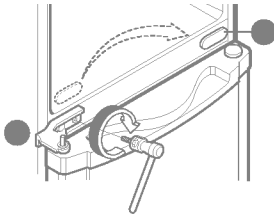
٥ . غير الموقف لمجموعة البراغي الخاصة للضبط .

٦ . جَمِّع المفصلة السفلى .



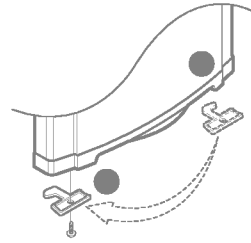
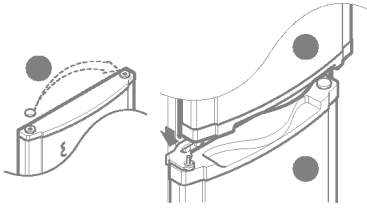
٧ . حرك الغطاء والكتيفة الى الجانب الآخر من باب حجيرة الثلاجة .

٨ . حرك الغطاء الى الجانب الآخر وجمِّع المفصلة الوسطى .



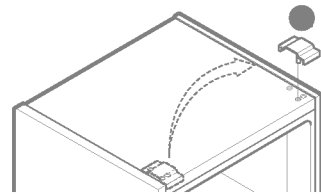
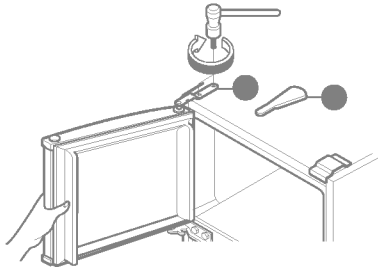
٩ . جَمِّع أداة إيقاف الباب في مكانها الصحيح .

١٠ . حرك الغطاء الى الجانب الآخر من باب حجيرة الفريزر .



١١ . انقل موقف الدبوس للمفصلة العليا .

١٢ . جَمِّع المفصلة العليا واعد الغطاء الى مكانه .



## الأجزاء الداخلية -

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ ...  
بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ، اشطف وجفّف.

## السطح الخارجي للثلاجة -

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسح قطعة قماش نظيفة رطبة ثم جفّفه .

## تحذير

انزع دائماً الفيش من بريزة الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية لا تستعمل سواثل قابلة للإشتعال أو سامة .

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفادياً للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لئلا يحمض ويلتصق السطوح البلاستيكية إذا ما ترسب .  
لا تستعمل مطلقاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة .  
تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

## السطح الداخلي للثلاجة -

يوصى بتنظيف السطح والأجزاء الداخلية بشكل منتظم . إذا كانت ثلاجتك من الصنف الذي لا يولد جليد (NO FROST) والتي تذيب الجليد تلقائياً ، اترك بابيها مفتوحين أثناء عملية التنظيف .  
افصل التيار الكهربائي واخرج الأطعمة وجميع الأرفف وصواني التخزين .. الخ . اغسل كافة الحجيرات والأرفف بمحلول بيكربونات الصودا . اشطف وجفّف .

## وقت الإجازة

أثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتزم تفضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيداً وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

## انقطاع التيار

**عند انتقالك إلى مسكن آخر**  
إذا أردت نقل الجهاز إلى مكان آخر، فرغ الثلاجة (الفريزر) تماماً واغسل الحجيرة بمحلول خفيف من صودا الخبز والماء . ( ملعقتا طعام من صودا الخبز وربع الماء).  
تأكد من إذابة صودا الخبز تماماً لتجنب الخدش في الأسطح الداخلية للثلاجة (الفريزر).  
خذ عناية لكي لا تفقد المواد مثل الرفوف ، الصناديق، وصينية صنع ثلج ... الخ. لا تحاول نقل الثلاجة الممتلئة بالمواد.

## انبوب مضاد للتكثيف :

الجدار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئاً في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يضخ غاز تبريد ساخن لمنع الإرتشاح على جدار الثلاجة الخارجي .

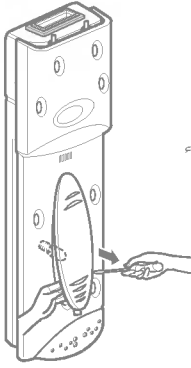


في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن أثناء انقطاع التيار عدم فتح باب الثلاجة بصورة متكررة ، أما إذا طالت فترة انقطاع التيار فننصح بوضع لوح ثلج جاف فوق الطرود المجمدة .

## تنبيه الثلج الجاف

في حالة استخدام الثلج الجاف، لا بد من التهوية المناسبة. والثلج الجاف يتكون من كربون ثاني أكسيد مجمد (CO<sub>2</sub>) .

عند التبخير، تحول هذا إلى أكسيد، متسبباً في الفتور ، الصداع الخفيف ، فقد الوعي، والموت بسبب الاختناق .  
افتح شبكاً ولا تتنفس البخار .



١. اسحب قابس التيار من مخرج التيار الجداري.
٢. اسحب معظم رفوف الثلاجة.
٣. لسحب غطاء اللمبة ، ادخل مفك شق الى فتحة من فتحات موجودة في غطاء اللمبة واسحبه الى الخارج.
٤. دوّر اللمبة باتجاه معاكس عقرب الساعة.
٥. قم بتجميع اللمبة بالترتيب العكسي لفكها. قم بتبديل البصيلة ذات نفس المواصفات مع اللمبة الأصلية.

## حول التأريض

من شأن التأريض في حالة حدوث عطل تماس تقليص خطر الصدمات الكهربائية خلال سلك لأفلات التيار الكهربائي .  
وتفاديا لحدوث صدمة كهربائية ، لا بد من تأريض الثلاجة .  
إن سوء استخدام فيش التأريض قد يحدث صدمة كهربائية . استشر كهربائيا مؤهلا أو موظف صيانة في حالة عدم فهمك تعليمات التأريض ، أو إذا ما شككت في سلامة التأريض .

## لا تستعمل سلكا إضافيا

استخدم هذا الجهاز على مخرج تيار خاص له ؛ هذا يعني أن مخرج واحد يستخدم لهذا الجهاز فقط .  
التوصيل الزائد يؤدي الى خفض الفولتية، الخلل، الضرر في الجهاز وضعف كفاءة التبريد .  
افحص سلك التيار الكهربائي المطي أو اتصل بفني كهربائي للمشاورة إذا كان عندك أسئلة.

## الوصول السهل الى قابس التيار

جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من تركيبه بحيث ان يمكنك وصول قابس التيار بسهولة للفصل السريع في حالة حدوث حوادث.

## استبدال سلك التيار

في حالة تلف سلك التيار ( شريط وصل التيار بالثلاجة ) ، كلف ورشة صيانة يعينها الصانع باستبداله لأن الأمر يستلزم استعمال عدد خاصة .

## إغراء خطير للغاية

قد تكون الثلاجة الفارغة مصدر إغراء خطير لأطفال .  
انزع طوق منع التسرب أو السقاطات أو الأغطية أو الباب بأكمله من جهازك غير المستعمل ، أو اتخذ إجراء آخر لإستبعاد ضرر الجهاز وأخطاره

## قبل استدعاء عامل الصيانة

من الممكن في أغلب الأحيان تجنب استدعاء عامل الصيانة !  
إذا شعرت بأن ثلاجتك لا تعمل بشكل طبيعي ، افحص أو لا المسببات المحتملة الآتية :

المشكلة	الاسباب المحتملة
الثلاجة لا تشتغل	<ul style="list-style-type: none"> <li>• احتراق فيوز بالمنزل أو فصل قاطع الدائرة الكهربائية .</li> <li>• نزع أو ارتخاء الفيش من بريزة الحائط .</li> </ul>
درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة أو حجيرة الفريزر مرتفعة جدا .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يتم ضبط مقبض ضبط درجة الحرارة على الوضعية المناسبة .</li> <li>• وضع الجهاز قريبا من الجدار أو مصدر حراري .</li> <li>• تكرر فتح الباب في الطقس الحار .</li> <li>• ترك الباب مفتوحا لفترة طويلة .</li> <li>• تخزين كمية زائدة من الأطعمة في الثلاجة .</li> </ul>
ضجيج غير عادي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الثلاجة مركبة في مكان ضعيف أو غير مستو أو أن صواميل الإسنواء بحاجة لتعديل .</li> <li>• وضعت أشياء غير ضرورية في الجهة الخلفية من الثلاجة .</li> </ul>
رائحة تنبعث من الثلاجة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأطعمة قوية الرائحة يجب تغطيتها بإحكام أو لفها .</li> <li>• الأسطح الداخلية مطلوبة للتنظيف .</li> </ul>
تكون ندى على سطح الثلاجة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هذا الأمر ليس بمستغرب عند ازدياد الرطوبة .</li> <li>• قد يكون باب الثلاجة ترك مفتوحا جزئيا .</li> </ul>